

FARMAC#M







SENZA GLUTINE

Alcuni argomenti di questo numero:

Appuntamenti in farmacia - A maggio la prevenzione del cancro orale In vacanza con gli amici a quattro zampe - Dieta o corretta alimentazione?



Le più vicine a te.



MAGGIO - GLIGNO 2012

FC.	NTRVID	(RARI) INVHIVALE (fino al 31 maggio)	(RARIO ISTIVO (dal 1º giugno)
		MATTINA POMERIGGIO	
1	c.so Orbassano 249	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
2	via Slataper 25/bis/b	8:30-12:30 15:30-19:3	30 8:30-12:30 15:30-19:30
4	via Oropa 69	8:30-12:30 15:30-19:3	8:30-12:30 15:30-19:30
5	via Rieti 55	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
7	c.so Trapani 150	8:30-19:30	8:30-19:30
8	c.so Traiano 22/e	9:00-19:30	9:00-19:30
9	c.so Sebastopoli 272	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
10	via A. di Bernezzo 134	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
11	via Lanzo 98/g	8:30-12:30 15:00-19:0	00 8:30-12:30 15:00-19:00
12	c.so Vercelli 236	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
13	via Negarville 8/10	8:30-19:00	9:00-19:30
15	c.so Traiano 86	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
17	c.so V. Emanuele 182	8:30-12:30 15:30-19:3	80 8:30-12:30 15:30-19:30
19	via Vibò 17/b	8:30-12:30 15:00-19:0	00 8:30-12:30 15:00-19:00
20	via Ivrea 47/49	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
21*	c.so Belgio 151/b	9:00-12:30 15:00-19:3	30 9:00-12:30 15:00-19:30
22	via Capelli 47	8:30-12:45 15:15-19:3	30 8:30-12:45 15:15-19:30
23	via G. Reni 155/157	8:30-12:30 15:30-19:3	30 8:30-12:30 15:30-19:30
24	via Bellardi 3	9:00-13:00 15:30-19:3	30 9:00-13:00 15:30-19:30
25**	stazione Porta Nuova	7:00-19:30	7:00-19:30
28	c.so Corsica 9	8:30-12:30 15:00-19:0	00 8:30-12:30 15:00-19:00
29	via Orvieto 10/a	8:30-19:30	8:30-19:30
33	via Isernia 13/b	8:30-12:30 15:30-19:3	
35	via Cimabue 8	9:00-12:30 15:00-19:3	
36	via Filadelfia 142	8:45-12:30 15:15-19:3	30 8:30-12:30 15:30-19:30
37	c.so Agnelli 56	8:30-19:00	8:30-19:30
38	via Vandalino 9/11	9:00-13:00 15:30-19:3	
40	via Farinelli 36/9	8:30-19:00	8:30-19:00
41	via degli Abeti 10	8:30-12:30 15:00-19:0	00 8:30-12:30 15:00-19:00
42	via XX Settembre 5	9:00-19:30	9:00-19:30
43	p.zza Statuto 4	9:00-19:00	9:00-19:30
44	via Cibrario 72	8:30-19:30	8:30-19:30
45	via Monginevro 27/b	9:00-19:30	9:00-19:30
46	p.zza Bozzolo 11	8:30-19:30	8:30-19:30
Free Food	via Orvieto 10/a	8:30-19:30	8:30-19:30

^{*} la FC 21 svolge anche servizio notturno tutti i giorni dalle ore 19,30 alle ore 9,00 con la sola esclusione del periodo di chiusura per ferie



GLI ORARI DELLE FARMACIE COMUNALI SUL TUO CELLULARE

Per poter leggere i QR Code è necessario scaricare preliminarmente e gratuitamente il lettore software sul cellulare (qualora non sia già presente), collegandosi a uno dei seguenti link, direttamente dal browser del vostro cellulare:

- www.i-nigma.mobi

- www.get.neoreader.com



Le vià vicine a te.

^{**}la FC 25, sita nella stazione di Porta Nuova, è aperta tutti i giorni dell'anno, festivi compresi

CARI LETTORI

di Elisabetta Farina



capire come un corretto stile alimentare influisca sulla qualità della vita e della salute del proprio organismo è uno degli obiettivi che ogni persona

dovrebbe porsi al fine di svolgere una effettiva azione di prevenzione trasversale a varie patologie. Da molti anni studi e ricerche pubblicati sulle più prestigiose riviste di medicina evidenziano come un'alimentazione intelligente consente una riduzione degli infarti, ictus e tumori.

Nonostante tutte le evidenze scientifiche e i numerosi messaggi proposti da giornali e trasmissioni televisive, si continua a registrare un aumento dei soggetti soprappeso e obesi (sin dall'età scolare).

La tavola, dopo essere gioia e delizia del palato, diviene il terreno su cui si gioca il futuro dell'uomo: dalla iperalimentazione all'aumento dell'incidenza del diabete. Secondo l'autorevole American diabetes association (Ada), la diffusione del diabete nel mondo è più che raddoppiata nell'ultimo trentennio. Tale espansione dipende per il 70% dall'aumento della popolazione e della vita media, ma per il 30% dalla diffusione di stili di vita scorretti basati su alimentazione squilibrata e vita sedentaria.

All'estremo opposto di questa tendenza si collocano coloro che hanno un rapporto di "amore-odio" con il cibo che li porta a sottoporsi, spesso pensando di compensare gli eccessi,

a diete prive di ogni principio salutare e unicamente finalizzate alla ricerca estetica.

L'alimentazione è un fattore essenziale per la nostra vita e importante per mantenerci in salute, anche per questa ragione abbiamo dedicato ampio spazio all'argomento in questo numero della rivista a iniziare dalla copertina, riferita alla settimana dedicata al tema della celiachia presso FreeFood. Sì, perché in alcune situazioni, sostanze anche di uso quotidiano sono elementi scatenanti di allergie e intolleranze che provocano patologie anche importanti, come il glutine nel caso della celiachia.

Seguendo il filo conduttore, in questo numero anche la rubrica Psicologia&Benessere tratta il tema dell'alimentazione in rapporto alle emozioni a esso strettamente collegate, accompagnando a comprendere che spesso il nostro comportamento alimentare è guidato e condizionato da qualcosa che va ben oltre il pensiero razionale.

E pensare che già Ippocrate, il padre della Medicina, nel 400 avanti Cristo aveva compreso l'importanza della corretta alimentazione, sintetizzandola con quello che potrebbe essere il comandamento per la salute:

"Lascia che il cibo sia una medicina e curati attraverso l'alimentazione".

Buona lettura,



LibraMed regola il picco glicemico contro sovrappeso e obesità



Jibra Med

- riduce l'accumulo dei grassi
- riduce la circonferenza ombelicale
- · riduce il senso di fame

Libramed, grazie al suo complesso brevettato Policaptil Gel Retard®, agisce controllando i picchi glicemici, riducendo l'accumulo dei grassi e il senso di fame. Grazie a questo meccanismo d'azione Libramed, in associazione ad una dieta equilibrata e ad una regolare attività fisica, favorisce la riduzione del peso e della circonferenza ombelicale.



É UN DISPOSITIVO MEDICO C € 0373 Legipiere attentimente le anventanza e la attributora per l'uso. Aut. Mar. dici 72-12-7011



SOMMARIO

DALLE FARMACIE COMUNALI



Maggio, il mese		
della celiachia	p.	5
Oral Cancer Day	p.	9
Vuoi forare le orecchie		
per mettere		
gli orecchini?	p.	11
L'intervista:		
Doppia professione,		
farmacista e mamma	b.	16



SALUTE & SOCIETÀ

Malattie sociali p. 19

PSICOLOGIA & BENESSERE



Il cibo... che emozione! p. 21

ALIMENTAZIONE



Mangiare per essere in salute p. 25

IN CUCINA E IN SALUTE

Una ricetta "light" p. 31

VETERINARIA



Vacanze insieme a loro p. 31

COSMESI

Consulenza cosmesi p. 39

APPUNTAMENTI

Giornata mondiale
contro l'ipertensione
arteriosa p. 13
Piacersi per Piacere:
grazie a tutti p. 13
Il sogno nel cassetto p. 15
Nutraceutici: conoscerli
per assumerli
correttamente p. 15

ASSOCIAZIONI

Dall'accoglienza all'impegno contro le mafie p. 41

Direzione, redazione e pubblicità Farmacie Comunali Torino S.p.A. Corso Peschiera 193 - 10141 Torino telefono: 011.1978.2011

redazione: redazione@fctorinospa.it informazioni: fctorino@fctorinospa.it www.fctorinospa.it Direttore Responsabile: Elisabetta Farina

Hanno collaborato a questo numero: Thomas Bottello, Monica Busetti, Patrizia Cane, Manuela Chiantore, Etta Finocchiaro, Andrea Morello Progetto grafico e impaginazione Jacopo Trivero - ByBLOS S.r.l.

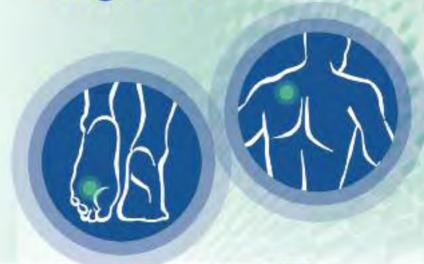
Stampa Tipografia Sosso Tiratura 18.000 copie

Registrazione al Tribunale di Torino N°114 dell'8 gennaio 2008



Canesten Unidie

combatte le micosi con una sola applicazione al giorno.





TRIPLICE EFFETTO CONTRO:

- Funghi
- Batteri
- Infiammazione

Contro le micosi: Canesten Unidie





MAGGIO, IL MESE DEDICATO ALLA CELIACHIA DA FREEFOOD UNA SETTIMANA DI EVENTI CON DIMOSTRAZIONI E LABORATORI

Durante il mese di maggio si svolge in tutto il mondo, declinata secondo differenti modalità e date, la Giornata dedicata al tema della celiachia. L'intolleranza al glutine è infatti sempre più diffusa tra la popolazione e costringe le persone affette da questa patologia a utilizzare alimenti speciali che non contengono questa sostanza. Farmacie Comunali di Torino Spa è particolarmente sensibile a questa patologia, tant'è vero che nel 2011 ha creato Free Food: un luogo apposito che dispone di un'ampia gamma di prodotti, sia freschi sia surgelati, e che si colloca sul territorio cittadino come

un riferimento anche per consigli, ricette e iniziative. Durante la settimana (21-26 maggio), presso i locali di via Orvieto 10/a, sarà possibile assaggiare diverse tipologie di alimenti senza glutine, di differenti marche e anche fresche, preparate in loco direttamente dallo chef che fornirà consigli e trucchi del mestiere per manicaretti capaci di andare incontro anche ai palati più esigenti. Abbiamo chiesto alcune anticipazioni allo chef che è Andrea Morello: il farmacista della FC 23 che, oltre a essere laureato in Farmacia, è anche cuoco diplomato all'istituto alberghiero Colombatto di Torino e operatore ayurvedico.

TECNICA FARMACEUTICA E CUCINA SENZA GLUTINE... MA COSA C'ENTRA?

Nell'utilizzo delle farine alternative a quella di grano, indispensabili nell'alimentazione delle persone celiache, mi sono imbattuto in termini che più di una volta mi hanno ricordato quelli utilizzati nella preparazione di forme farmaceutiche come compresse, capsule e miscele di polveri medicinali. Addensanti, leganti e umidificanti sono, infatti, ingredienti necessari tanto nella produzione dei medicinali quanto nella realizzazione di piatti che richiedono l'impiego di farine prive di glutine. Il **qlutine** presente nella farina di frumento conferisce, infatti, al pane e ai dolci una consistenza che risulta fondamentale per la loro palatabilità; il pane senza glutine risulta pertanto meno consistente mentre i dolci sono più asciutti e si sbriciolano con maggiore facilità. Le miscele di farina gluten free esistenti in commercio assorbono, infatti, molta più acqua rispetto alla farina di frumento; nel realizzare una preparazione è quindi necessario utlizzare qualche ml in più di liquido e abbreviare di una decina di minuti circa il tempo di cottura rispetto alla stessa preparazione con glutine.

Impastare farine senza glutine può essere reso difficile dal fatto che l'impasto può risultare troppo appiccicoso; in questo caso si consiglia di utilizzare della farina di riso sia per il ripiano di lavoro che per cospargersi le mani, tenendo conto che l'impasto stesso non deve essere troppo duro perchè la lievitazione ne verrebbe compromessa; mettere invece a lievitare una pasta molto morbida faciliterà la lievitazione stessa. Ciò si ottiene aggiungendo durante la lavorazione, come detto, un po' più di liquido (latte o acqua) o utilizzando più grassi, come burro e olio, senza però appesantire troppo l'impasto. Per dolci che prevedono l'uso di uova, solitamente non è necessario aumentare la dose di acqua o latte nell'impasto, si rischia altrimenti di ottenere un preparato troppo liquido.

Per la pasta sfoglia e brisée l'impasto dovrà essere invece ben sodo ma mancando un po' di elasticità rispetto alla versione con glutine, bisogna aver cura di non tirare le sfoglie troppo sottili. Riguardo al **lievito**, rispetto a una ricetta di pane





MED TRATTAMENTO

4 SETTIMENE

8 SETTIMANE

12 SETTITIEN

E se le macchie non fossero più un problema?

Nuova linea viso Eucerin EVEN BRIGHTER
Previene e riduce le discromie cutanee



Eucerin Even Brighter è la nuova linea di trattamenti anti-discromie, per una pelle visibilmente più uniforme, indipendentemente dal colorito di base, già dopo 4 settimane.

La sua formula si basa su 3 fattori essenziali che coniugano al meglio efficacia e tollerabilità cutanea: Il B-Resorcinolo lavora all'origine della pigmentazione, regolando la produzione di melanina, l'Acido Glicirretinico aiuta le cellule cutanee a riparare i danni derivanti dai raggi UV, il fattore di protezione 30 protegge la pelle dall'azione dannosa dei raggi solari sulla pigmentazione irregolare e dal prematuro invecchiamento.



con glutine, quella senza glutine richiede almeno 5 g di lievito in più perchè la lievitazione riesca bene. Per lievitare, la pasta ha bisogno di un ambiente caldo (circa 28°C) e umido; andrà quindi coperta con un telo inumidito o con la pellicola trasparente. Durante la cottura si può invece inserire sul fondo del forno un contenitore di metallo con dell'acqua. Ciò che stiamo cuocendo risulterà avere una crosta più spessa e croccante. Vediamo ora brevemente le caratteristiche delle farine alternative che il cuoco ha a disposizione per preparare impasti *gluten free*.

Farina Maizena (o amido di mais): è utilizzata comunemente come addensante in salse e creme poichè ha grandi proprietà leganti.

Farina di granturco, distinta in "bramata" (più grossa), "fioretto" (macinata fine) e "fumetto" (finissima, usata in pasticceria): è una farina dal sapore dolce usata in miscela perchè lega poco e trattiene l'acqua con difficoltà. I preparati si sbriciolano quindi facilmente e seccano anzitempo. Farina di riso: farina delicata e non pesante. Usarne troppa ispessisce le preparazioni rendendole appiccicose e pesanti.

Farina di patate: pesante, da mescolare in piccola quantità ad altre farine. Va ricordato che la farina

si ottiene dalla patata intera, mentre la fecola si ottiene solo dalla parte amidacea.

Farina di soia: elevato contenuto proteico che conferisce la capacità di dare struttura all'impasto, si usa mescolata ad altre farine.

Farina di tapioca: soffice, leggera, addensante, ottima da aggiungere a una miscela.

Farina di grano saraceno: pur non essendo ottenuta da un cereale, questa farina risulta molto utile per preparare la pasta, i dolci e le crespelle.

Farina di mandorle: ricca di olio, viene aggiunta in quantità variabili alle farine di base per conferire sapore e consistenza.

Altri ingredienti importanti sono la **gomma di xantano**, polisaccaride di origine naturale (è un amido) che dà struttura e consistenza a pane e dolci; si tratta di una polvere facilmente solubile in acqua che viene aggiunta alle miscele senza glutine, permettendo così di ottenere una buona lievitazione. La **glicerina**, essendo igroscopica (utlizzata perciò anche nelle creme cosmetiche) mantiene la giusta umidità nei biscotti e nelle torte. Altri comuni ingredienti sono poi il **lievito in polvere**, il **lievito di birra**, le **uova** e la **margarina**.

Andrea Morello

Una settimana gluten-free da FreeFood a maggio

Lunedì 21 pomeriggio:

laboratorio dedicato ai bambini per piccole preparazioni salate e dolci - chef: Andrea Morello

Martedì 22 pomeriggio:

dimostrazione di allestimento e presentazione di piatti salati - chef: Andrea Morello

Mercoledì 23 pomeriggio:

distribuzione campionatura delle novità a cura del personale di FreeFood e/o esperti delle aziende produttrici

Giovedì 24 pomeriggio:

dimostrazione di allestimento e presentazione di piatti dolci - chef: Andrea Morello.

Venerdì 25 pomeriggio:

distribuzione campionatura delle novità a cura del personale di FreeFood e/o esperti delle aziende produttrici.

Sabato 26 mattino:

allestimento e distribuzione di aperitivi - chef: Andrea Morello.

FreeFood - via Orvieto 10/a - 011.1978.2044



Il farmacista e chef Andrea Morello, la farmacista Nicoletta Melò e la signora Maria Bonaccorsi





DALLA RICERCA HYNECOS' RESEARCH INNOVATIVI TRATTAMENTI COSMETICI con LipoRimodexin Complex™ esclusivo comolesso ad azione liporiducente" potenziato da principi attivi naturali e sicuri. (*test in vitro)

In farmacia trovi Tutta la Linea





►PANCIA & FIANCHI

TRATTAMENTO SNELLENTE* RASSODANTE



INESTETISMI **DELLA CELLULITE**

TRATTAMENTO INTENSIVO CELLULITE** DRENANTE



►MENOPAUSA

TRATTAMENTO SNELLENTE* ULTRA - ATTIVO

► INTENSIVO NOTTE

TRATTAMENTO ULTRA SNELLENTE*

Arricchito con Corallina officinalis, Escina liposomiale, Caffeina e Carnitina. Studiato per favorire un effetto snellente* e drenante grazie alla particolare ricettività della pelle nelle ore notturne. Applicare la sera sulle adiposità localizzate.







ORAL CANCER DAY

FARMACIE COMUNALI E DENTISTI INSIEME PER LA PREVENZIONE DEL CANCRO ORALE

L'impegno per la prevenzione è insito ed effettivo in entrambe le realtà, sia nella mission del singolo operatore sanitario (odontoiatra o farmacista) sia nella operatività dell'azienda Farmacie Comunali di Torino Spa e dell'associazione Andi (Associazione Nazionale Dentisti Italiani).

Entrambe promuovono da sempre numerose iniziative e, a fronte dell'esperienza acquisita, hanno deciso di condividere un nuovo obiettivo: la prevenzione del cancro orale.

L'importanza della diagnosi precoce

Il tumore del cavo orale, poco conosciuto ai più,



è in realtà una patologia assai diffusa nel mondo intero mietendo, infatti, più di 400.000 vittime ogni anno e rappresentando il 7% di tutti i carcinomi nell'uomo. Si può quindi ben comprendere quanto esteso sia il fenomeno del cancro orale. L'Associazione Nazionale Dentisti Italiani (Andi) promuove da alcuni anni l'Oral Cancer Day dedicando una giornata alla prevenzione del cancro orale, incontrando nelle piazze d'Italia la popolazione per sensibilizzarla in merito.

Il front line della prevenzione secondaria è rappresentato dagli odontoiatri, che ogni anno, visitando milioni di persone nel nostro Paese, sono in grado di rilevare i sintomi del carcinoma orale.

L'Oral Cancer Day rappresenta a tutti gli effetti un'opportunità per richiamare l'attenzione sui fattori di rischio e sui corretti stili di vita utili

a prevenire il tumore del cavo orale, sui motivi per cui è necessario per i soggetti a rischio effettuare frequenti visite di controllo e su come la prevenzione sia davvero lo strumento più efficace. Infatti, nei casi di tumore del cavo orale individuati in fase precocissima la quarigione a cinque anni è del 97% dei casi.

Le cause scatenanti di questa neoplasia sono infatti principalmente ambientali come l'esposizione a cancerogeni di natura chimica, alimentazioni inadequate, traumatismo cronico dovuto, per esempio, a protesi dentarie mal realizzate, scarsa igiene del cavo orale. Altre cause possono essere genetiche e sistemiche, agenti virali, tra cui in particolare, il Papilloma Virus (Hpv) che rappresenta un fattore di rischio anche fra i giovani, in quanto trasmissibile attraverso il sesso orale non protetto e con partner multipli.

L'impegno nel 2012

Giunto alla sesta edizione, l'evento organizzato da Fondazione Andi onlus e patrocinato dal Ministero della Salute, quest'anno si svolgerà nelle principali piazze italiane sabato 5 maggio. La scelta del mese di maggio non è casuale bensì è collegata alla Giornata mondiale senza tabacco del 31 maggio; infatti, il rischio di carcinoma orale è da 6 a 28 volte superiore **nei fumatori** e aumenta se si associa al consumo di alcolici. Anche a Torino i dentisti dell'Andi saranno in piazza Castello sabato 5 maggio

per distribuire materiale informativo e in-



vitare i cittadini a una **visita gratuita** presso l'ambulatorio mobile presente in piazza e messo a disposizione dall'Associazione per la prevenzione e la cura dei tumori in Piemonte.



Efficaci, sicuri e di qualità... come i farmaci generici DOC!

I farmaci generici DOC hanno dimostrato di avere lo stesso effetto sull'organismo, cioè le stesse proprietà terapeutiche e lo stesso profilo di sicurezza, del corrispondente farmaco di marca.

DOC Generici sceglie principi attivi ed eccipienti di qualità e utilizza impianti produttivi tecnologicamente avanzati, costantemente sottoposti a controlli.

Ecco perché DOC ti offre farmaci generici di qualità garantita, permettendoti di risparmiare la differenza di prezzo nei confronti della specialità di riferimento.

UN FARMACO GENERICO È SEMPRE UNA SCELTA INTELLIGENTE







Farmacie Comunali e Andi a Torino

In considerazione dell'importante affluenza registrata nelle precedenti edizioni, è stata identificata l'opportunità di far proseguire ulteriormente l'attività dell'ambulatorio mobile che, pur consentendo all'odontoiatra di svolgere una visita con i supporti necessari, rappresenta un ambiente più

informale e meno riconducibile al tradizionale concetto di "studio-ambulatorio". Anche la scelta della location, svolge un ruolo non trascurabile in una situazione come questa, che vede la persona sottoporsi a una visita il cui esito può essere anche fortemente inaspettato. Chi non potrà recarsi in piazza sabato 5 maggio, potrà quindi effettuare una visita gratuita durante la settimana successiva (da lunedì 7 a venerdì 11 maggio), presso l'ambulatorio mobile presente in prossimità della FC 43 e della FC 25 secondo il seguente calendario: lunedì 7 e martedì 8 in Piazza Statuto 10, dalle ore 15 alle ore 19; mercoledì 9, giovedì 10 e venerdì 11 in Piazza Carlo Felice dalle ore 15 alle ore 19 (lato giardino in area pedonale in prossimità dell'ingresso della metropolitana, di fronte all'ingresso principale di Porta Nuova).

Presso le farmacie comunali sarà altresì possibile prenotare le visite e ricevere materiale informativo.

emplici regole per tutelare la salute del cavo orale

Mettere la bocca al centro dell'attenzione consente di costruire una buona salute generale, non solo del cavo orale:

- la cosa più importante che tutti possiamo fare è prevenire;
- le visite periodiche dal dentista sono molto importanti (almeno una ogni 6 mesi);
- smettere di fumare e non abusare di alcolici:
- scegliere una dieta ricca di frutta e verdura:
- migliorare l'igiene orale, seguendo i consigli del dentista;
- imparare dal proprio dentista l'autoesame della bocca.

VUOI FORARE LE ORECCHIE PER METTERE **GLI ORECCHINI?**

DA OGGI PUOI FARLO ANCHE ALLA FARMACIA COMUNALE 45

Come scritto e sottolineato in varie occasioni. anche l'aspetto estetico richiede sicurezza nella scelta dei prodotti e nella correttezza delle procedure. In linea con tale premessa, Farmacie Comunali Spa ha deciso di dotarsi di un "punto autorizzato per la foratura delle orecchie": il "punto" è presso la farmacia comunale 45 in via Monginevro 27/b.

È stato, infatti, attivato il servizio di foratura dei lobi auricolari con l'utilizzo di dispositivi monouso, scelti per rispondere alle garanzie e caratteristiche tecniche di massima sicurezza. Le modalità operative del servizio sono state predisposte nel rispetto delle disposizioni vigenti che prevedono, ad esempio, la registrazione di ogni intervento effettuato e l'acquisizione del consenso informato.

Ricordiamo che per guanto riguarda i minori, per effettuare la foratura è necessario il consenso scritto di entrambi i genitori.



DIFFICOLTÀ AD ADDORMENTARSI? RISVEGLI NOTTURNI? SONNO AGITATO?



In pratici blister da 3 mg e 5 mg



Con Principi Naturali delle ERBE della NOTTE



L'unica Melatonina in STRIPS

PER FAVORIRE UN FISIOLOGICO RIPOSO





infoline: 01940192234 - esitalia.com



GIORNATA MONDIALE CONTRO L'IPERTENSIONE ARTERIOSA

ENTRA IN FARMACIA PER CONOSCERE LA TUA PRESSIONE

Giovedì 17 maggio si svolge l'VIII Giornata Mondiale contro l'Ipertensione Arteriosa, patologia che è considerata dall'Organizzazione Mondiale della Sanità la principale causa delle malattie cardiovascolari (ad esempio infarto cardiaco, ictus cerebrale, fibrillazione atriale). Nella maggioranza dei casi l'ipertensione arteriosa non dà disturbi e spesso i sintomi si presentano solo dopo molti anni, quando l'ipertensione ha già provocato danni all'organismo. I dati Istat forniscono le dimensioni del problema: ogni anno muoiono per malattie cardiovascolari dovute alla pressione alta 240.000 persone in Italia, dove sono circa 15 milioni gli ipertesi e solo 1 persona su 4 ha la pressione ben curata.

Alcuni dei fattori di rischio sono modificabili, cioè dipendono dalle nostre scelte e dallo stile di vita che conduciamo. È quindi possibile adottare una strategia di prevenzione che comprende semplici azioni quotidiane:

- fare attenzione a non ingrassare:
- ridurre l'assunzione del sale e dei cibi salati;
- limitare il consumo di alcol;

- fare attività fisica regolare (non è necessario frequentare una palestra. È importante camminare a passo svelto o andare in bicicletta almeno 30 minuti al giorno, almeno 4 volte la settimana). Anche per il 2012 la nostra Azienda aderisce all'importante evento al fine di sensibilizzare i cittadini sul tema dell'ipertensione e delle malattie a essa correlate. In relazione al fatto che tra i principali fattori di rischio cardiovascolare vengono annoverati, oltre che l'ipertensione, anche le dislipidemie e il diabete, le 26 farmacie comunali che effettuano il servizio di autoanalisi (1, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 33, 35, 36, 37, 38, 41, 42, 43) offrono nella settimana dal 14 al 19 maggio la rilevazione dei parametri ematochimici di prima istanza (**colesterolo e glicemia**) a un prezzo di 2,50 euro a esame. È importante ricordare che tutte le 34 farmacie comunali di Torino offrono già durante tutto l'anno la misurazione gratuita della pressione arteriosa, in linea con la mission di prevenzione. Perseguendo l'obiettivo di costruire una rete di facilitazioni per i cittadini, nella medesima

settimana (14-19 maggio) tutte le 34 farmacie comunali applicano lo sconto del 30% sul prezzo al pubblico di tutti gli apparecchi elettromedicali per la misurazione della pressione arteriosa presenti nelle farmacie.

Cos'è l'ipertensione arteriosa?

Quando la pressione massima è uguale o supera i 140 mmHg o la minima i 90 mmHg la pressione è alta e potrebbe essere ipertensione arteriosa. Valori di 130 mmHg di pressione massima e 80 mmHg di pressione minima possono essere alti se sono presenti diabete, malattie renali o complicazioni dell'ipertensione.

PIACERSI PER PIACERE: GRAZIE A TUTTI

In occasione dell'8 marzo, Farmacie Comunali con il Servizio Passepartout del Comune di Torino e l'associazione Verba hanno effettuato una raccolta di prodotti per il trucco e la cosmesi destinati al progetto *Ben-Essere Piacersi per piacere*. L'iniziativa ha portato alla raccolta di **325 prodotti per un**

importo di € 2.413,54. Un'importante risposta di generosità che ha registrato un incremento significativo rispetto allo scorso anno (278 prodotti per un controvalore di 1.821,53 euro).

Grazie a tutti coloro che hanno contribuito! Info: www.associazioneverbaonlus.org



QUANDO LA DIETA NON BASTA

FULL fast™

I prodotti della linea FULL fast combattono le cause principali dell'insuccesso delle diete ipocaloriche":

- > ATTACCHI DI FAME ECCESSIVA
- > METABOLISMO RALLENTATO



METABOLICO

ATTIVA IL METABOLISMO

- Aumenta il dispendio energetico +120 kcal al giorno"
- Aumenta gli effetti della dieta +55% di perdita di peso rispetto alla sola dieta*

*Cato medio - Studio clinico condotto su 86 soggetti a regime ipocalorico per 60 giorni contro placebo



NOVITA' COMPRESSE MASTICABILI

SPRAY

CONTROLLANO L'ECCESSO DI FAME

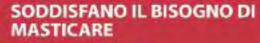
- Efficaci contro gli attacchi di fame eccessivi
- Rendono più semplice seguire il regime ipocalorico consigliato



NOVITA'

SNACK

GUM



- Spezzano la fame
- Placano il bisogno di assumere dolci



INTEGRATORI ALIMENTARI - Leggere le avvertenze sulle confezioni

⁴⁴ I prodotti non sortituiscono una dieta variata ed equilibrata. Devono essere impagati nell'ambito di una dieta isocalorica adeguata, seguendo uno stile di vita sano con un buon livello di attività fisica. Se la dieta viene seguita per periodi prolungati, superiori alle tre settimane, si consiglia di sentire il parere del medico.







IL SOGNO NEL CASSETTO: LE CONFERENZE DEDICATE ALLA SALUTE

Manuela Chiantore

direttore FC 45

Cinque anni fa, il giorno del mio quarantacinquesimo compleanno, sono stata nominata direttore della comunale 45... Un segno del destino?

La farmacia, un po' antica negli arredi, aveva però a disposizione degli enormi spazi, perfetti per realizzare un vecchio sogno: organizzare corsi per la clientela sulle varie problematiche della salute e del benessere.

Abbiamo acquistato un po' di sedie pieghevoli, messo insieme un gruppo di volenterosi e dato il via alle prime lezioni ufficiali...

Ora, grazie alla ristrutturazione della farmacia, abbiamo a disposizione una vera sala corsi, ben attrezzata, dotata anche di una piccola cucina, perfettamente funzionante, per mettere subito in pratica i consigli sulla corretta alimentazione. Vi aspetto dunque numerosi alle nostre lezioni: in questo bimestre ci occuperemo di medicina non convenzionale e chiuderemo il ciclo con una interessante lezione pratica di cucina Ayurvedica.

Ingresso sala conferenze FC45 in via Scalenghe angolo via Monginevro.

Programma delle conferenze:

22 maggio, 17.30 - 19.00 Davide Casalini - medico omeopata Cosa vuol dire curarsi con l'Omeopatia 29 maggio, 17.30 - 19.00

Andrea Morello - farmacista, cuoco diplomato e operatore ayurvedico L'uso delle spezie nella cucina ayurvedica

5 giugno, 17.30 - 19.00

Davide Casalini - medico omeopata Medicina omeopatica e patologie del sistema nervoso

12 giugno, 17.30 - 19.00 Mario Maron - esperto di shiatzu Introduzione allo shiatzu

19 giugno, 17.30 - 19.00 Davide Casalini - medico omeopata Enio Marelli - medico veterinario La medicina omeopatica in veterinaria. La cura dei cuccioli

28 giugno, 17.30 - 19.00

Giuseppe Panarello - istruttore di yoga Lo yoga al di là di una ginnastica efficace. Prime tecniche di rilassamento e respirazione

3 luglio, 17.30 - 19.00

Andrea Morello - farmacista, cuoco diplomato e operatore ayurvedico Il cibo come fonte di energia per gli ayurveda: cosa prediligere, cosa evitare

NUTRACEUTICI: CONOSCERLI PER ASSUMERLI CORRETTAMENTE

Il 10 maggio alle ore 14,00 presso la farmacia comunale 22 di via Capelli 47 la consulente scientifica Daniela Quirino terrà una conferenza sul tema Nutraceutici: impariamo come e quando assumerli.

Rughe, obesità addominale e cellulite sono

considerati solo inestetismi ma, se sottovalutati, possono diventare dei veri fattori di rischio predisponenti a una malattia. Prenderci cura del nostro aspetto vuol dire "aggiungere anni" alla nostra vita: dai nutraceutici possiamo ricevere un valido aiuto.



DOPPIA PROFESSIONE: FARMACISTA E MAMMA

INTERVISTA A MONICA BUSETTI, FARMACISTA FC 36

Elisabetta Farina

Oscar, Beatrice, Diego, Rebecca e... Può sembrare l'inizio di un racconto e forse lo è. Si tratta della vita di Monica Busetti, farmacista presso la farmacia comunale 36 e mamma di quattro bellissimi ragazzi, che a breve diventeranno cinque. L'abbiamo incontrata come "rappresentante" delle tante mamme-farmaciste (52 per la precisione) che lavorano presso le farmacie comunali di Torino. Il suo è un esempio particolare di scelta di vita suddivisa fra l'amore per la professione e l'impegno per la famiglia e la crescita dei figli.

In che modo e in quali situazioni l'essere farmacista l'ha aiutata nell'esperienza di mamma?

Sicuramente mi ha aiutata a essere più serena nell'affrontare le piccole patologie. Infatti, conoscendo le varie tipologie di prescrizione viste in farmacia, gestire una situazione a casa con i miei bambini è più semplice poiché posso destreggiarmi tra le varie esigenze con maggiore sicurezza. Grazie all'esperienza acquisita, una tosse piuttosto che una malattia esantematica hanno una risposta facilitata alla domanda "cosa devo fare?", anche dal punto di vista terapeutico.



Monica Busetti con (da sinistra) Beatrice (11 anni), Diego (8 anni), Rebecca (5 anni) e Oscar (15 anni)



Viceversa, l'essere mamma quali vantaggi le fornisce durante l'attività professionale?

La vicinanza alle mamme e la comprensione dei loro dubbi e timori è indubbiamente molto sentita. Non mi riferisco soltanto a situazioni legate a malattie, ma anche a periodi e momenti fisiologici nella crescita di un bambino quali, ad esempio, l'allattamento e lo svezzamento. Da sempre la farmacia è uno dei riferimenti, in particolare per le neo mamme, per consigli e risposte alle domande che sorgono in quelle situazioni. L'essere mamma aiuta poiché, oltre alla conoscenza professionale, l'esperienza vissuta direttamente permette di offrire un aiuto ulteriore. Ad esempio, nel proporre uno sciroppo contro la tosse, il fatto di averlo "testato" con i propri figli consente di dare un'indicazione ancor più mirata e di consigliarlo non soltanto in base alla risposta

Monica Busetti (seconda da destra) con i colleghi della FC 36 (da sinistra) Roberta Mosso, Michelangelo Franchi, la direttrice Antonietta Di Miscio, la magazziniera Silvana Speziale e Rosaria Costarella





terapeutica, ma anche alla maggiore o minore facilità di somministrazione.

Lei ha citato l'esempio dell'allattamento. È questo un tema sul quale anche le istituzioni stanno puntando l'attenzione, in particolare per quanto riguarda l'allattamento al seno. Il suo parere in merito all'esperienza vissuta con i suoi figli?

lo sono a favore dell'allattamento al seno, che ho vissuto positivamente con tutti i quattro figli sino allo svezzamento. Desidero anche aggiungere un'ulteriore informazione in tal senso. Ho visto con piacere sul numero 1 di quest'anno della nostra rivista delle farmacie comunali, nella sezione dedicata alle associazioni, un articolo di presentazione della Lega per l'allattamento materno (La Leche League). Posso confermare, sempre basandomi sulla mia esperienza personale, la validità del supporto offerto da tale associazione con cui ho avuto occasione

di confrontarmi nel corso di una delle quattro esperienze di allattamento.

Ritorniamo a parlare di professione. Quando è iniziato il percorso da farmacista e come si è sviluppato nel corso degli anni?

Il mio percorso lavorativo è iniziato subito con le farmacie comunali di Torino, nel 1996, dopo avere conseguito la laurea in Farmacia. Sono entrata a far parte dello staff della FC 22, quando era in via Exilles, e vi sono rimasta sino al 2000. Sono poi passata al part-time svolgendo il servizio tra la FC 22 e la FC 45. Dalla seconda nascita ho iniziato il servizio presso la FC 9 e successivamente, al rientro dalla quarta maternità, presso la FC 36 dove sono tutt'ora. I vari spostamenti mi hanno dato modo di lavorare in varie farmacie comunali, entrando in contatto con i diversi aspetti del servizio, e di interfacciarmi con numerosi colleghi, sempre in un clima di piacevole collaborazione. Una seconda famiglia, anche questa numerosa!

Alcuni volti di mamme farmaciste

Sempre restando sui "grandi numeri", senza per questo dimenticare tutte le altre farmaciste-mamme, pubblichiamo le fotografie delle farmaciste che hanno tre figli. FC 12: Paola Pascale (prima da destra) con, da sinistra, i colleghi Giorgia Triboli, la magazziniera Micol Prestigiacomo e la direttrice Lucia Uccheddu; FC 41: Antonietta Torda (seconda da sinistra) con i colleghi Maria Chiara Restivo, Ivana Mazzarino e il direttore Fabrizio Manente; FC 28: Fatima Rhouta (seconda da destra) con, da sinistra, i colleghi Maria Cristina Surace (direttrice), Iride Ummarino e il magazziniere Massimo Barba







Oltre i filtri

Piú capacità di adattamento al sole

PIÚ produzione di melanina

PIÚ difese della pelle al sole



Dalla Ricerca Lichtena® oggi i solari con l'innovativo componente di nuova generazione SUN ADAPTIVE;" che non solo proteggono dai raggi solari, ma aumentano anche la capacità di adattamento al sole della pelle più sensibile. Brevetto esclusivo di origine naturale, SUN ADAPTIVE migliora le difese contro le radiazioni solari.

Come? Aumentando la naturale produzione di melanina e di antiossidanti, le prime risposte che la pelle mette in atto per potenziare la nostra capacità di adattamento al sole. Un insieme tanto innovativo quanto efficace.

Per le pelli sensibili, dunque, una nuova libertà di godere in maggior sicurezza del piacere del sole.

SOLE Con SUN ADAPTIVE

LICHTENA " E LA PELLE SENSIBILE SE NE INNAMORA



MALATTIE SOCIALI

L'EVOLUZIONE DEI BISOGNI E L'AGGIORNAMENTO DELLA TUTELA DEI DIRITTI DEI MALATI

a cura di Elisabetta Farina

In medicina sociale, l'accezione di malattia assume una connotazione particolare in rapporto non soltanto alla sua importanza per la comunità, ma anche per la dinamicità caratterizzata proprio dall'evoluzione della società e dei continui mutamenti culturali, politici, economici e tecnologici cui i gruppi sono sottoposti. Basti pensare alla definizione di malattia sociale: "malattie che a causa del considerevole numero dei soggetti colpiti presentano una vasta diffusione e una notevole frequenza nei vari strati della popolazione dimostrando perciò una significativa incidenza di morbosità, letalità e mortalità. Possono rappresentare inoltre antecedenti causali o concausali di predisposizione ad altre infermità, qualificandosi in ogni caso come stati anteriori di freguenti e gravi menomazioni organiche invalidanti con necessità di cura prolungate con un non indifferente onere economico sia per il singolo sia per la società".

Le malattie sociali non sono mai state definite come tali attraverso un criterio univoco.

Per alcune malattie si è presa in considerazione la loro diffusione, per altre la presenza sullo status sociale, per altre ancora la possibilità di una prevenzione genetica o l'esigenza di interventi assistenziali prolungati nel tempo.

Già nel 1961, con il Decreto ministeriale del 20 dicembre, il legislatore diede un primo elenco di tali patologie, in seguito sono state inserite nuove malattie per ricordare l'evoluzione nel tempo dell'epidemiologia e di nuovi bisogni.

Così accanto alla sifilide e alla poliomielite, ecco comparire, ad esempio, cardiopatie, tumori, broncopneumopatie, glaucoma, emofilia.

Con l'aggiornamento del decreto del 1961, si provvede, quindi, a tutelare il diritto dei pazienti ad accedere ai presidi farmaceutici, che abbiano come indicazione la patologia dì cui sono affetti, e a tutta una serie di accertamenti diagnostici e supporti pratici, utili a risolvere alcuni dei problemi operativi e psicologici che i malati e le loro famiglie si trovano ad affrontare.

Adeguare la sfera della sanità ai caratteri di una società dove la vita si allunga, dove nascono nuovi bisogni, nuove aspettative e nuove esigenze che richiedono non solo quel legame fisico, ma anche psichico e quindi relazionale e sociale, è una necessità sempre più sentita.

L'esempio della celiachia

La celiachia, che ha un'incidenza stimata in un caso ogni 100/150 persone, viene riconosciuta come malattia sociale nel 2005 (in base a quanto stabilito dalla Legge 123 del 4 luglio). La legge ha lo scopo di favorire il normale inserimento nella vita sociale delle persone affette da celiachia e di promuovere interventi di diagnosi precoce con l'obiettivo di migliorare le modalità di cura (articoli 2 e 3). L'art. 4, oltre alla distribuzione gratuita di prodotti dietoterapici privi di glutine, stabilisce anche che le mense delle scuole e degli ospedali hanno l'obbligo, dietro richiesta degli interessati, di distribuire pasti privi di glutine.

Inoltre, con l'art. 5 viene normato anche il diritto all'informazione relativamente ai prodotti farmaceutici, il cui foglio illustrativo deve indicare chiaramente se il prodotto può essere assunto senza rischio da parte di soggetti affetti da celiachia.

Le malattie sociali nel 1961

Il decreto ministeriale 20 dicembre 1961 riportava in un articolo unico quelle che "ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 11 febbraio 1961, n.249 erano le Forme morbose da qualificarsi malattie sociali", cioè:

- i tumori:
- le malattie reumatiche:
- le malattie cardiovascolari;
- gli stati disendocrini e dismetabolici;
- le microcitemie, il morbo di Cooley e l'anemia microsferocitosica;
- le tossicosi da stupefacenti e da sostanze psico-attive.



FORTE CONTRO LA CELLULITE GENTILE CON LA PELLE PIÙ SENSIBILE.

E' UN DISPOSITIVO MEDICO € 0546

Leggere attentamente le avvertenze e le istruzioni d'uso. Aut. del 22.02.2012

BioNike: da 50 anni in farmacia.



IL CIBO... CHE EMOZIONE!

DIETE, TRASGRESSIONI E PIRAMIDI ALIMENTARI PER ESSERE SERENI E IN SALUTE

Patrizia Cane

psicologa, Servizio di Psicologia dell'Età Evolutiva - Asl To4, Chivasso e Centro Medico Psicologico Torinese via Napione 15, Torino - e-mail: patriziacane@libero.it



Primavera... quasi estate... che bello! I fiori, il sole, il tepore, le giornate lunghe...

Ma sono pronta a scommettere che almeno metà di voi ha anche già pensato al mare e alla piscina; ma non tanto per il piacere del bagno e del potere rinfrescante dell'acqua o per la piacevolezza di una nuotata, quanto per la famosa questione dei "chili di troppo". Ogni anno inevitabilmente, alle prime prospettive di scoprire il proprio corpo, migliaia di persone vivono la sgradevole sensazione di inadeguatezza, legata alla percezione di un fisico non statuario, ma rotondino, appesantito da qualche più o meno eccessiva trasgressione. E partono così i famosi accanimenti alla ricerca della linea perduta e dell'agognata forma fisica, tentando e sperimentando regimi dietetici vari, compresi quelli più in voga al momento.

È inutile sottolineare e ribadire quanto ampiamente e scientificamente già comunicato e argomentato da dietologi e specialisti dell'alimentazione circa l'opportunità di comportamenti alimentari altalenanti, non corretti e sbilanciati. Molti di noi sanno fare questi discorsi a livello razionale e a livello verbale; sanno spiegare come sia preferibile un'alimentazione adequata tutto l'anno, che preveda e includa anche "sani" momenti di trasgressione ed eccesso, piuttosto che comportamenti "a fisarmonica", dove possiamo essere capaci di perdere o acquisire anche 10 kg in poco tempo. Persino mio figlio (12 anni) alcuni giorni fa, quando mi ha chiesto quale fosse l'argomento di questo articolo, ha osservato come l'alimentazione sia un fattore importante della nostra vita e di come essa sia essenziale per mantenersi in salute, citandomi la "piramide alimentare"¹, appresa a scuola, che rappresenta gli alimenti importanti e salutari per una corretta alimentazione e una vita sana. Questi dati sono ormai a disposizione di tutti coloro i quali vogliono avere

¹ "il Sussidiario Cetem. Viaggio nei saperi" per 5° elementare



Ustiosan

"CREMA" tubo 30 g

Ferite superficiali Escoriazioni Punture di insetti Eritemi solari Ustioni minori



Ustiosan crema Calma il dolore Disinfetta la ferita



El un medicinale, Leggere attentamente il foglio il ustrativo. Attenzione il medicinati vanno assunti con cauteta, per un breve periodo di tempo, non superando le desi consigliate e solo per la indicazioni riportate nel foglio il ustrativo. In caso di dubble rivolgersi al medico o ai farmacista. Notificato al Min. Sal. il 22.02.2011

informazioni e indicazioni precise (da internet a pubblicazioni divulgative, ad articoli più specializzati); persino a scuola sono previsti e integrati programmi di formazione/informazione sull'argomento, che spesso prevedono anche il coinvolgimento dei genitori e delle famiglie. Ma, tanto per non smentirci, anche mio figlio mi ha fatto presente come una alimentazione equilibrata sia funzionale anche a "essere più belli" e quindi a piacersi di più, portando così tante persone a seguire una dieta in periodi specifici. L'alimentazione e il rapporto col cibo sono dunque tutt'altro che un aspetto solo razionale e di apprendimento, legato a un comportamento che prevede stili di condotta equilibrati e salutari.

Sin da neonato l'essere umano scopre come attraverso il cibo e il nutrimento di se stesso passino messaggi di accudimento, di attenzione e di affetto: il bimbo, già poche ore dopo la sua nascita, vede nell'allattamento una delle vie privilegiate per coltivare la relazione con la figura genitoriale. Potrà sperimentare una mamma o un papà pronti a interpretare le sue necessità e che si occuperanno in modo amorevole dei suoi bisogni, cercando di soddisfarli al meglio; o potrà vivere situazioni in cui le sue esigenze fisiche vengono riconosciute e accolte in tempi dilatati; o ancora potrebbe essere uno di quei bimbi i cui genitori, per vari motivi, non sono in grado di ricoprire un ruolo adequato.

Come possiamo notare, quindi, già nei primi mesi di vita comincia l'associazione cibo-emozioni, imparando a collegare certi vissuti a certe esperienze di vita. Questi saranno per noi meccanismi appresi, non scelti cioè deliberatamente, ma che in modo inconsapevole agiranno durante la nostra vita e che in modo più o meno rilevante condizioneranno il nostro rapporto con il cibo, venendo a costituire quello che possiamo chiamare il "rapporto emotivo" con esso.

Ecco che ci sarà chi, nei momenti di tristezza o solitudine, sentirà il bisogno di man-

giare un alimento piuttosto che un altro, senza essere in questo minimamente determinati dal senso di fame o di sazietà; oppure vi sono altre persone che nello stesso stato d'animo "sentono lo stomaco chiudersi" e non riescono a ingerire nulla; o chi non conosce qualcuno che, particolarmente in ansia, apre il frigorifero ingurgitando qualsiasi cibo vi trovi? Questi esempi vogliono cioè aiutarci a comprendere che spesso il nostro comportamento alimentare è guidato e condizionato da qualcosa che va ben oltre il pensiero razionale, in grado di comprendere che quel certo atteggiamento è scorretto e sconveniente.

Non dobbiamo dimenticare che il rapporto con il cibo può manifestare un dolore interiore e un disagio che le parole non possono esprimere. Si comincia con una dieta dimagrante, apparentemente per migliorare la propria immagine, cadendo poi nel controllo spasmodico del peso e nel calcolo ossessivo delle calorie, illudendosi che cambiando il proprio corpo sia possibile cambiare anche la propria vita. In questi casi, in cui il rapporto con il cibo si trasforma in disordine alimentare, di cui anoressia e bulimia nervosa sono le manifestazioni più note e frequenti, è necessario ricorrere a un aiuto attraverso terapie mirate che portino ad adottare soluzioni di gestione dei propri stress emotivi che non siano dannose per la propria salute e a ristabilire un equilibrato comportamento alimentare.

Possiamo e dobbiamo dunque essere più clementi con noi stessi, riconoscendo ad esempio certi momenti di fragilità e di bisogno, in modo da concederci quella "scappatella" che magari ci farà sentire un po' meglio e più in grado di affrontare la situazione. Questi sono quei momenti che prima ho definito "sani momenti di trasgressione ed eccesso", intendendo così che ciascuno di noi può scegliere in specifiche e limitate occasioni una "coccola alimentare" da concedersi.

Resta ovviamente ben inteso che questi sono pensabili solo se non ci sono gravi problemi di salute e se quindi non mettono a repentaglio la propria condizione fisica!

Probabilmente una delle più importanti "coccole" che ci potremmo fare è il concederci di ripensare al nostro rapporto con il cibo, decidendo magari di volerlo esplorare e chiarire, nel caso in cui avessimo dei dubbi su un eventuale legame cibo/emozioni.

E adesso Buona Estate a tutti e Buona Tintarella anche a quei corpi un po' più floridi, che spero possano godersi serenamente l'aria e il tempo libero!



SUSTENIUM PLUS Energia e vitalità.



Un sostegno all'energia con SUSTENIUM PLUS.
Aiuta a contrastare la sensazione di affaticamento
grazie all'apporto di CREATINA, ARGININA,
BETA-ALANINA, ed al sostegno di SALI
MINERALI come Magnesio, Ferro e Zinco,
e delle VITAMINE B1 e C. Una bustina al
giorno, al gradevole sapore di arancia, ti aiuta
ad affrontare di slancio le sfide di ogni giorno.





MANGIARE PER ESSERE IN ST

LA DIETA SANA NON SOLO PER LA "PROVA COSTUI

Etta Finocchiaro

dietologa Struttura Complessa di Dietetica e Nutrizione Clinica e responsabile ambulatorio di dietologia, Unità di Senologia - Ospedale Molinette, Torino

La prima regola fondamentale è quella di nutrirci bene in modo variato ed equilibrato, riducendo le quantità di alcuni cibi che magari ci piacciono molto, ma che possono essere dannosi se assunti troppo spesso, e, soprattutto, conoscere quello che mangiamo, imparare a leggere la composizione dei cibi in modo da regolarsi e nutrirsi correttamente senza fare neanche troppi sacrifici a volte inutili. Ricordiamo che non esistono cibi buoni o cibi cattivi, ma diete sane e meno sane. Dobbiamo fare attenzione alle giuste quantità (le famose "porzioni"), alle corrette modalità di assunzione dei cibi e soprattutto alle frequenze di consumo. Una corretta alimentazione abbinata a una regolare attività fisica e motoria (basta una semplice camminata!) ci consente di mantenere uno stile di vita sano che ci permetterà di star bene a lungo e vivere meglio.

Pasti e spuntini

Ogni giorno si devono suddividere gli alimenti in 3 pasti principali e in 2 spuntini evitando di mangiucchiare tutto il giorno o di portare il cibo accanto a scrivania e computer, divano e televisore, letto...

L'apporto calorico giornaliero deve essere così suddiviso:

- colazione 20%;
- spuntino metà mattina 5 %;
- pranzo 40%;
- spuntino metà pomeriggio 5%;
- cena 30%.

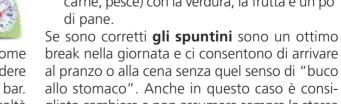
Spesso la prima colazione esiste solo di nome e molte persone hanno l'abitudine di prendere solo 1 caffè oppure cappuccino e brioche al bar. Si spiega così lo scarso rendimento, la difficoltà di concentrazione e di nuovo un senso di fame a metà mattina che porterà di nuovo a mangiare qualcosa di dolce: questi sono i segnali di una diminuzione degli zuccheri nel sangue in seguito a un eccessivo stimolo dell'insulina, l'ormone che regola la fame, la glicemia e la quantità di tessuto adiposo prodotto! Non c'è niente di più sbagliato che saltare la prima colazione e concentrare la propria alimentazione nel pranzo e nella cena che vengono così divorati. Un antico saggio proverbio dice di "fare colazione come un principe, il pranzo come un borghese e la cena come un mendicante".

È bene, quindi, preparare già tutto alla sera prima, ma al mattino mangiare latte o yogurt con cereali tipo muesli (meglio se non tanto zuccherati) o fette biscottate o fette di pane su cui si può spalmare marmellata o burro (poco) o ricotta. Spesso il pranzo viene consumato di corsa tra uno spostamento e l'altro, oppure al lavoro in

- bar o mense. È corretto quando: variamo i cibi (non solo 1 piatto di pasta o 1 pezzo di pizza o panini) perché in questo modo introduciamo solo carboidrati che in eccesso fanno ingrassare, non sono alimenti completi e soprattutto dopo 2-3 ore fanno sì che compaia un senso di fame di... biscotti, dolci (cioè la stessa cosa!);
- mangiamo un po' di pasta condita con pomodoro o verdura, un piatto di verdura, poco pane e la frutta oppure, se presenti, mangiamo un secondo piatto (insaccati magri, carne, pesce) con la verdura, la frutta e un po'

break nella giornata e ci consentono di arrivare al pranzo o alla cena senza quel senso di "buco allo stomaco". Anche in questo caso è consigliato cambiare e non assumere sempre la stessa cosa quindi è giusto quando mangiamo:

- 1 yogurt con qualche biscotto;
- della frutta o 1 frullato;
- 1 toast (o 1 panino) e 1 spremuta.







GOCCE OCULARI
RINFRESCANTI E LENITIVE

SENIZA CONSCIVENTI

10 antanti beard

as 6 am articles

Camomilla

Hamamelis

Euphrasia

MAONTEFARMACO DIC

Malva

con acque distillate di
Camomilla
Camomilla
Hamamelis
Hamamelis
Euphrasia
Malva

- Adatto anche ai bambini
- Non contiene conservanti
- Ampolle richiudibili





MONTEFARMACO OTC



Se **la cena** rappresenta l'unico pasto che facciamo a casa con la famiglia, possiamo mangiare:

- la pasta o le minestre di verdura, cereali o legumi, oppure
- carne o pesce, uova o formaggio con verdura. Un po' di pane e frutta completeranno la cena. Non prendiamo la pessima abitudine di mangiare dopo cena davanti alla televisione!

Inoltre ricordiamoci di:

- non mangiare in piedi frettolosamente, così facendo si consumano quantità di cibo più elevate;
- dedicare al pasto almeno 20 minuti (in modo da sentire il senso di sazietà) seduti a tavola masticando lentamente;
- non fare altre cose mentre si mangia (leggere, guardare la TV) ponendo attenzione a cosa e quanto si mangia;
- mangiare quando si ha veramente fame e non in rapporto al luogo in cui si è (ad esempio davanti alla televisione ecc.);
- limitare il consumo di grassi sia durante la cottura (vedi box in basso) sia negli snack (tipo patatine, popcorn o similari).

Consigli comportamentali

Nei casi in cui mangiate fuori casa (mensa, scuola, ristorante, paninoteca...) è bene seguire alcuni accorgimenti.

In linea di massima occorre orientare la scelta verso cibi semplici il cui condimento sia facilmente controllabile.

Aperitivi

Consigliati: succhi di pomodoro o spremute di frutta fresca.

Sconsigliati: bibite troppo zuccherate, aperitivi alcolici e analcolici.

Antipasti

Consigliati: 2-3 fette di prosciutto crudo o cotto sgrassato, bresaola, 3-4 tartine con sottaceti o verdure.

Sconsigliati: insaccati e tutto ciò che ha come base o contiene salse grasse (patè di olive, salse con maionese...).

Dolci

Consigliati: gelati, dolci alla frutta, sorbetti, torte di frutta.

Sconsigliati: dolci con creme, panna, fritti o semplicemente troppo "grandi"; il quantitativo nel dolce è fondamentale per non fare ingrassare!

Pane o grissini

Consigliati: prendere la giusta quantità di pane dal cestino prima di iniziare il pasto e ricordare che se si ha già ordinato un primo piatto o delle patate di contorno, tale quantità deve essere dimezzata.

Sconsigliato: evitare di perdere il controllo di quanto se ne assume.

Bevande

Consigliato: durante il pasto abituarsi a bere acqua, naturale o gassata, ridurre il consumo di bevande troppo zuccherate.

Sconsigliato: il consumo di bevande alcoliche zuccherate; ricordarsi che l'alcool e lo zucchero fanno ingrassare sull'addome!

Evitiamo di considerare il cibo che mangiamo come una banale "somma di calorie"; il cibo è cultura, è socialità, è gusto e piacere. Il cibo è vita. Possiamo concederci tranquillamente qualche "strappo alla regola", l'importante è controllare sempre le quantità di assunzione e le frequenze di consumo dei cibi. Facciamo sport, muoviamoci, evitiamo comportamenti troppo sedentari dannosi alla nostra salute.

Ricordiamoci che è il movimento, abbinato a una corretta alimentazione - varia ed equilibrata - che ci per-

mette di mantenere uno stile di vita sano e attivo e di sentirci meglio con noi stessi.

Consigli per chi cucina

- Scegliere oli vegetali (preferendo olio extravergine di oliva) e limitare il consumo di grassi animali.
- Sostituire la quota di grassi per cucinare con brodo, latte, yogurt normale o greco magro, passata di pomodoro.
- Utilizzare pentole antiaderenti e forno a microonde.
- Preferire la cottura al cartoccio e alla griglia, evitare la frittura.
- Se i bambini hanno difficoltà a mangiare carne, pesce o verdura condirla con salse sane come yogurt e ketchup, maionese a ridotto contenuto lipidico o con yogurt.



Why Mylan? See Inside.

Da 50 anni ci occupiamo di salute, ma un nostro punto di forza non è mai cambiato: cercare sempre di fare ciò che è giusto. Trasformiamo le parole in fatti, producendo farmaci equivalenti di elevata qualità a costi sostenibili e collaborando con il tuo farmacista per consentirgli di fornirti le informazioni di cui hai bisogno.

See Inside.



Acquisisci i codice o vista www.ScelnsideMylan.it per saperne di più.



E il sale?

Il sodio ha un ruolo essenziale nella regolazione della pressione arteriosa. L'elevato apporto di

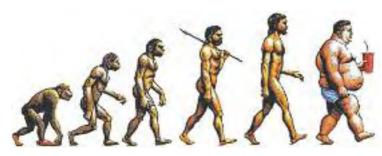
sodio (Na) con la dieta è associato a un aumento della pressione arteriosa, specialmente nei soggetti predisposti e nelle persone obese, e si accompagna a un incremento della escrezione di calcio con le urine. Il sale comune è la più importante fonte alimentare di sodio: 1 grammo di sale (NaCl) apporta 400 mg di sodio.

La maggior quota di sodio introdotto proviene da alimenti nella cui preparazione o produzione è stato addizionato sale, quali ad esempio i prodotti in scatola, cibi già pronti, salumi e formaggi; inoltre, il sale spesso viene aggiunto al momento del consumo (sale discrezionale). Il fabbisogno di sodio viene ampiamente soddisfatto dal sodio contenuto negli alimenti e si raccomanda di non consumare più di 5,5 g di sale al giorno, mantenendosi su livelli accettabili pari a 2,5-3 grammi al giorno.

La predilezione per gli alimenti salati può attenuarsi se, progressivamente e gradualmente, si limita la quantità e la frequenza di consumo. Prova a seguire i nostri consigli!

- Al momento dell'acquisto preferire alimenti freschi o surgelati non precotti. I cibi preconfezionati, come zuppe istantanee e in scatola, miscele rapide confezionate a base di patate (es. purè), riso, pasta, carni in scatola e alimenti precotti surgelati, sono tutti esempi di cibi conservati. Limitare il consumo di salumi e insaccati.
- Limitare l'utilizzo di dadi per brodo e granulati, preferendo quelli a basso tenore di sale e non addizionati di glutammato monosodico.
- Ridurre l'uso del sale in tavola e nella preparazione casalinga fino a raggiungere i livelli minimi che soddisfano il palato.
- Dare la preferenza a erbe e spezie aromatiche e limitare l'uso di condimenti preparati ricchi di sodio come salse, ecc... (leggere le etichette).
- Fuori casa scegliere alimenti arrostiti o grigliati e verdure da condire.
- Bere acqua di norma povera di sodio, verificandone il contenuto sulla bottiglia.

Non vorremo mai vederci un giorno così...



Esempio di giornata tipo 1

(quando si pranza a casa)

Colazione

- Latte parzialmente scremato (120-200 cc) o 1 yogurt
- Pane (30-50 g) + marmellata o burro o 3-4 biscotti

Spuntino

- 1 merendina o 1 frutto o 1 yogurt

Pranzo

- Pasta o riso (60-70 g) condita con pomodoro o verdura
- Carne o pesce o uova (in alternanza con la cena) 1 porzione
- Verdura cotta o cruda
- Frutta.

Merenda

- 1 toast o 1 panino o 1 merendina o 1 yogurt **Cena**
- Minestra di legumi, cereali o di sola verdura
- Carne, pesce, uova o formaggio in alternanza con il pranzo
- Verdura cotta o cruda
- Pane (50-100 g)
- Frutta.

Esempio di giornata tipo 2

(quando non si pranza a casa)

Colazione

- Latte parzialmente scremato (120-200 cc) o 1 vogurt
- Pane (50 g) + marmellata o ricotta o 3-4 biscotti o 1 merendina da forno ai cereali

Spuntino

- 1 merendina o 1 frutto o 1 yogurt

Pranzo

- 1 piattino di carne, prosciutto, verdura
- se non presenti 1 toast o 1 panino o 1 piadina con 1 frutto

Merenda

- 1 yogurt o 1 frutto

Cena

 Pasta o riso (60-70 g) condita con pomodoro o verdura (3-4 volte a settimana)

- Verdura (3-4 volte a settimana)
 Verdura cotta o cruda o minestra di verdura
 - Carne, pesce, uova o formaggio in alternanza con il pranzo
 - Frutta.







Dimagrire? In farmacia con le sfere vegetali contro sovrappeso e obesità

Anche in Italia un prodotto per perdere peso facilmente.

Sono disponibili anche in Italia le sfere vegetali a base di OMTEC19*. Queste sfere sono contenute nelle capsule Obesimed* sottoforma di granuli che, una volta ingeriti, reagiscono all'interno dello stomaco con acqua e liquidi gastrici creando appunto delle sfere vegetali a base acquosa che si adattano in modo non invasivo alle pareti dello stomaco, favorendo il senso di sazietà. Le sfere vengono poi naturalmente espulse dall'organismo.

Obesimed' è adatto per il trattamento del sovrappeso entro i 10 chili ed è indicato anche per i bambini a partire dai 10 anni.

Se l'eccesso di peso supera i 10 chili, Obesimed" è disponibile anche nel tipo "Forte", formula potenziata da un nuovo attivo OmtecX, che una volta raggiunto lo stomaco, ha la capacità di assorbire una grande quantità di acqua.

E' un dispositivo medico. Aut. Min. del 22/02/2012 Leggere attentamente le avvertenze o le istruzioni per l'uso. Dimagrire è una cosa seria: Obesimed^{*}, associato a una dieta ipocalorica e a un'adeguata attività fisica, può dare risultati ed essere un aiuto per il sovrappeso, e di conseguenza per la salute.

Un trattamento come risposta alla crescita registrata in Italia dal 2001 a oggi di sovrappeso e obesità, che nel tempo possono far sorgere o potenziare gravi problemi di salute (colesterolo, diabete, ipertensione, patologie cardiovascolari...).







Arrivati allo stomaco (1), i granuli si trasformano in sfere vegetali, che assorbono acqua (2) e riducono la sensazione di fame, Svolta la loro funzione, le sfere verigono naturalmente espulse (3).

IN FARMACIA





IN CUCINA E IN SALUTE

UNA RICETTA "LIGHT"

Andrea Morello

Farmacista, Farmacia Comunale 23 e cuoco

Sformatini di riso e salmone

Per questa ricetta gustosa, leggera e dalle eccellenti proprietà nutritive occorrono degli stampini monoporzione di metallo o alluminio.

Ingredienti: riso integrale 300 g, salmone affumicato 250 g, 3 uova, olive nere denocciolate tagliate a fettine, pinoli, olio extravergine di oliva, sale, pepe, succo di limone, prezzemolo tritato, pomodorini freschi, qualche foglia di basilico.

Procedimento: Cuocere il riso in abbondante acqua salata, scolarlo e lasciarlo raffreddare. In una ciotola unire il riso, il salmone affumicato tagliato in tocchetti, le olive nere a fettine, i pinoli tritati grossolanamente, condire quindi con olio, sale (poco!),

pepe e del prezzemolo tritato. Mescolare con cura, dall'alto verso il basso, per distribuire uniformemente il condimento. Ungere con poco olio l'interno degli stampini, riempire con il riso condito pressando bene, avendo cura di sistemare a metà stampino al-

cune rondelle di uovo sodo. Sformare quindi il riso su singoli piatti e guarnire con una dadolata

> di pomodorini conditi con poco olio e sale e le foglie di basilico.



Persona, contraccezione senza effetti collaterali

giorno verde o un giorno rosso.

La scelta di un metodo contraccettivo è un momento importante nella vita sessuale di ogni donna e dipende da molti fattori legati all'età, al proprio stile di vita e alle dinamiche di coppia per la pianificazione di una gravidanza. **Persona** verifica e misura i cambiamenti ormonali nell'urina per identificare i giorni del tuo ciclo in cui le probabilità di restare incinta sono elevate. Inoltre, la tecnologia di **Persona** ti consente di conoscere il numero di giorni nei quali puoi avere rapporti sessuali senza uso di contraccettivi. **Persona** è composto da un nuovo monitor touch screen portatile e test stick monouso. È sufficiente eseguire il test delle urine sullo stick e **Persona** ti mostrerà a che punto sei del tuo ciclo in un formato semplice e chiaro, indicando se è un

Melatonin[®] Rura e prendi sonno con facilità

La funzione della melatonina è quella di favorire l'addormentamento e la prima

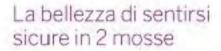
fase del sonno, ecco perché il nostro organismo la produce alla sera. L'assunzione di melatonina, mezz'ora o un'ora prima di coricarsi, può quindi essere utile per prendere sonno più velocemente e per favorire un buon sonno riposante. Da oggi Melatonin Pura 3 mg, prodotta da Esi, è anche in confezione Economy Pack da 30 microtavolette in blister e affianca i quattro integratori della linea: Melatonin Pura 3 mg e 5 mg in microtavolette; Melatonin Pura 5 mg in gocce, a base di Melatonina e principi vegetali delle Erbe della Notte (Escolzia, Passiflora, Biancospino, Camomilla, Tiglio e Valeriana); Melatonin Pura Fast 5 mg, le cui strip consentono una rapida assimilazione e non richiedono l'uso di acqua (molto utili in viaggio).



28 giorni per una pelle visibilmente più giovane

SERUM7 LIFT Siero + Crema: una combinazione vincente





L'azione congiunta di Siero, Crema Giomo e Notte potenzia i benefici antiinvecchiamento e migliora visibilmente l'aspetto della pelle.

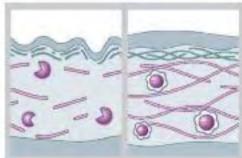
Applica 2 gocce di SERUM⁷ LIFT Siero Riparatore Rughe Profonde su viso, collo, decolleté e massaggia delicatamente fino a completo assorbimento delle sostanze concentrate anti-invecchiamento.

② Distendi SERUM' LIFT Crema Giorno Rassodante o Crema Notte Anti-età per assicurare alla pelle l'idratazione e la protezione di cui necessita ogni giorno.



EFFICACIA COMPROVATA

Questi prodotti fanno parte della linea SERUM^a LIFT la cui
afficacia è comprovata da 21 sest condotti su otre 1.700
donne. La pelle appare visibilmenta più glovane in 28 giorni.



EFFICACIA DELLA FORMULA

La compinancie del Siero & Crema Giorno e Notte ribuce la visibilità delle rughe. Il Siero è rescato in vitro per diutare a proteggere i fivalo di forifina. Entrambi i prodotti contengorio il Gorgalesso Anti-età. Il Siero contiene anche Pro Retinole Vitamina A e i Complessi Antiossidante e Rassodante.



DIVENTA TU STESSA LA PROVA Beots Laboratories. Nelle migliori Farmacie. Per utariori informazioni vai sui sito: www.boots-laboratories.it



SERUM7
THE BEAUTY
OF CERTAINTY



VACANZE INSIEME A LORO

COME ORGANIZZARSI E SCEGLIERE LA VILLEGGIATURA

Thomas Bottello

presidente dell'Ordine dei Medici Veterinari della provincia di Torino



L'avvicinarsi del primo caldo proietta la nostra mente verso il miraggio delle vacanze estive. Si fantastica su mete più o meno vicine, su guando andare e come arrivarci. Le scelta ovviamente terrà conto di molti fattori tra cui le possibilità economiche, la presenza di figli in varie fasce di età. Tra questi fattori c'è anche l'eventuale presenza di un componente della famiglia a quattro zampe, che potrebbe risultare molto condizionante sulla scelta. A volte la meta prescelta può risultare incompatibile con la presenza del nostro cane o del nostro gatto a causa della distanza, della modalità di viaggio o della vacanza stessa, come ad esempio strutture che non ospitano animali domestici. In quest'ultimo caso è diventato estremamente semplice, grazie a internet, individuare dove i nostri animali sono accettati. Esistono infatti molti siti facilmente consultabili. Fra tutti si distingue quello realizzato con la collaborazione del Ministero del turismo (www.turistia4zampe.it). Qualora invece non fosse proprio possibile portarli con noi ci si può rivolgere a una pensione per animali, facendo attenzione che si tratti di strutture autorizzate. In questi casi sarebbe bene far soggiornare precedentemente il nostro animale, magari per un weekend, al fine di valutare le sue reazioni e abituarlo alla nuova situazione. Se invece nulla osta al fatto che il nostro cane o il nostro gatto possa venire con noi in vacanza sarà bene sapere alcune cose.

Innanzitutto se il luogo di villeggiatura è in un paese estero, sia il cane che il gatto dovranno essere muniti di passaporto, che viene rilasciato dal servizio veterinario dell'Asl di competenza, previa identificazione con microchip (attenzione, in questo caso è obbligatoria anche per i gatti) e vaccinazione antirabbica effettuata da almeno 21 giorni. È bene informarsi, soprattutto per i paesi extracomunitari, presso le ambasciate, se esistono ulteriori obblighi cui ottemperare. Per taluni paesi vi sono norme particolarmente restrittive. Fino a gennaio 2012 anche l'ingresso in Gran Bretagna, pur essendo un paese dell'Unione Europea, risultava essere più complicato, ma da tale data la procedura è stata di molto semplificata. La normativa che regola il trasporto al seguito degli animali



alternativo e naturale

Persona è un metodo di contraccezione naturale ed esclusivo che agisce in armonia col corpo della donna.

Il nuovo monitor touch screen dà istruzioni chiare: è facile da utilizzare, non richiede nessuna formazione, devi solo avviare Persona e utilizzare gli stick per i test.

- Persona è esclusivo É lurico monitor contraccettivo che ri eva gli ormoni della fertilità nell'urina e fornisce un aggiornamento quotidiano sulla situazione della fertifità della donna.
- · Persona è basato sulla scienza il monitor rileva i due principali ormoni della fertilità nelle unne: EIG* e LHI ed utilizza tali informazioni per identificare i giorni in cui l'inschio di gravidanza è basso (figura 1).
- Persona è in grado di fornire informazioni sulla fertilità realmente personalizzate - anche nele donne che hanno cicli di durata variable. Infatti, il monitor registra ed utilizza i dati dei 6 precedenti cicli mestruali della donna
- Persona non presenta nessuno degli effetti collaterali della contraccezione ormonale ed è affidabile al 94%. come unico metodo contraccettivo e secondo le istruzioni.
- Persona è adatto alle donne che hanno relazioni stabili -e che vogliono un metodo contraccettivo che non abbia effetti collaterali

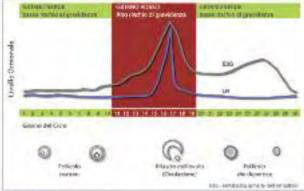


Figure | Schema del colo mentravia







Per maggiori informazioni su Persona e per verificare se è la soluzione giusta per la tua paziente, visita il sito www.persona.info

Person advantament una setudo di activa escrepto un perende a ababitide 11 de junto entre entre la locación (L. Quelo o 11 de 10 de 10



Econe i glucource va veracolo unioni cenesi solo. Li H Crosce uter usole

Publishers (v. 2010) and per collid durate compress to 1256 (5 ppm).

Johnson et al. St. Stor. 700 (1997) 299), 178-74. 7, Feeting Clerk Forthorn Met. 1998;

1679 (178-60) (1790) Swis-Propier Dispriction Critic National Christian Christian.

da compagnia può essere visionata nel sito del Ministero della Salute (www.salute.gov.it nella sezione "Cani Gatti e...").

Ricordo che la vaccinazione antirabbica è obbligatoria anche in Italia sia per i cani che per i gatti che si recano in Veneto, Friuli e Trentino Alto Adige. Nel caso che il mezzo di trasporto non sia la propria auto sarà bene informarsi presso la compagnia aerea o di navigazione interessata poiché vi possono regole diverse a seconda dell'una o dell'altra compagnia.



Se il mezzo di trasporto è la nostra auto bisogna far riferimento a quanto contempla il Codice della Strada all'articolo 169. Esso prevede che, se in auto c'è un solo cane, questo può essere libero purché non costituisca impedimento o pericolo per la guida. Se invece i cani sono due o più devono essere messi in gabbie apposite o comunque divisi dai passeggeri da una rete. Per quel che riguarda i gatti è bene tenerli chiusi nei trasportini.

Con la salute in valigia

Vediamo ora gli aspetti più strettamente sanitari del viaggiare con un cane o un gatto al seguito. Portate sempre con voi il libretto sanitario, ricordandovi di controllare le vaccinazioni e la prevenzione antiparassitaria. Se vi recate in zone endemiche per la filaria o la leishmaniosi sarà opportuno attuare una prevenzione efficace nel caso non la stiate già facendo.

Alcune norme del viaggiare in auto con il nostro amico a quattro zampe sono regolate semplicemente dal buon senso. Se il viaggio è lungo avranno la necessità di soste per bere ed espletare le necessità fisiologiche, esattamente come noi.

In questo i proprietari di cani sono agevolati: una breve passeggiata e via. Con il gatto può essere un po' più difficoltoso (ricordatevi la sabbia e la lettiera). Ricordatevi inoltre di avere sempre l'acqua da bere a disposizione.

Un altro problema del "cane viaggiatore" può essere quello della cinetosi (il mal d'auto). In genere il cane si abitua facilmente all'auto ma, esattamente come nell'uomo, ci sono soggetti che continueranno a patire. In questi casi ci viene in aiuto la farmacologia con prodotti diversi che il vostro veterinario di fiducia saprà consigliarvi a seconda della tipologia e dell'entità del problema. È opportuno abituare gradualmente il cane, fin da cucciolo, agli spostamenti in auto, inizialmente per brevi tratti (possibilmente fatti a stomaco vuoto) aumentando ogni volta la distanza. Se possibile sarebbe bene associare al tragitto in auto uno stimolo gratificante (ad esempio una passeggiata). Per il gatto invece, il più delle volte, si tratta di un problema legato a uno stato di agitazione. Anche in questo caso il vostro veterinario sarà in grado di consigliarvi un eventuale supporto farmacologico, fermo restando che dovrete rendere il trasportino del vostro gatto il più confortevole possibile. Durante il viaggio evitate che il vostro cane metta la testa fuori dal finestrino. Oltre a essere perico-

loso, rischierete di dover curare l'otite per il resto della vostra vacanza.

Il buon senso, che dovrebbe essere l'ispiratore di ogni nostra azione, unito ad alcuni piccoli accorgimenti, renderanno le vacanze insieme ai nostri amici a quattro zampe un momento in cui ritemprare lo spirito e il fisico da un anno di lavoro e stress.

Il colpo di calore in auto: un killer sempre in agguato

La raccomandazione più importante: evitate nel modo più assoluto di lasciare in auto il vostro animale, anche se con i finestrini leggermente abbassati, anche se la giornata è nuvolosa, anche se si tratta di una breve sosta. Il "colpo di calore" che ne può conseguire è un evento drammatico che può portare a morte in pochi minuti, tra atroci sofferenze. L'ipertermia e lo shock ipovolemico che ne consegue possono far risultare inutili anche le cure più tempestive.

a civiltà di un popolo si misura da come tratta øli animali."

M. Gandhi





Lasciatevi convincere dalla forza delle erbe — la linea per la cura dei capelli RAUSCH conferisce ai vestri capelli bellezza naturale e vitalità. Fatevi consigliare presso la vostra farmacia o parafarmacia e regalate al vostri capelli la linea trattante perfetta.

Sentite la differenza!

www.rausch.ch





Se li ami non puoi abbandonarli

Chiudo con un argomento che mi sta molto a cuore non solo come medico veterinario ma come appartenente al genere umano. Infatti il periodo estivo segna, purtroppo, anche l'inizio di un incubo per migliaia di animali. Mi riferisco alla piaga degli abbandoni che, anche se in decremento, flagella ancora il nostro Paese, che pur si vanta di essere tra i più moderni e civilizzati del globo. La presenza di un cane o di un gatto all'interno di un nucleo famigliare è una scelta, non un dovere, e come tale deve essere fatta responsabilmente,

consci del fatto che dovremo garantire loro per tutta la vita

attenzione e cure quando saranno necessarie. Il maltrattamento verso un animale costituisce un reato che il nostro Codice Penale punisce con sanzioni che arrivano fino al carcere.

Pertanto è un dovere di ogni cittadino, che sia amante o no degli animali, segnalare qualsiasi maltrattamento nei loro confronti (l'abbandono è solo uno di questi). Sicuramente l'introduzione di questo articolo del Codice Penale (art.544-ter del c.p.) è un segno di civiltà, ma ce ne sarà uno più grande quando non sarà più necessario.

Deodoranti Virginiana con purissimo distillato di Hanamelis

Dai Laboratori Kelémata, i deodoranti ideali per le pelli delicate, grazie alle proprietà dell'*Hamamelis Virginiana* che svolge un'azione protettiva e lenitiva e al pH isodermico. Prevengono e neutralizzano la formazione dei



cattivi odori, bloccando le alterazioni del sudore. Disponibili in 3 versioni: **Deodorante Classico** dalla delicata azione astringente, **Deodorante Verde** per un'intensa sensazione di freschezza e **Deodorante Antitraspirante** che modula gli eccessi di traspirazione e assicura un prolungato "effetto asciutto".

Con Reborn Lifting Corpo anti-age la tua pelle... "rinasce"

È arrivata **Reborn Lifting Corpo anti-age**, una morbida crema che aiuta a combattere i segni dell'invecchiamento e del rilassamento cutaneo. La nuova referenza BioNike, grazie alla combinazione di un complesso anti-ossidante e di attivi efficaci e innovativi, combatte i radicali liberi - principali responsabili del manifestarsi dei segni del tempo e dello stress cutaneo - e contribuisce ad accelerare i processi di rinnovamento cellulare stimolando la produzione degli elementi fondamentali per la struttura della pelle. Dalle note avvolgenti e vellutate, e con profumo esente da allergeni, si fonde sulla pelle e si assorbe rapidamente senza lasciare tracce di untuosità. Il risultato è un effetto ridensificante che restituisce in breve tempo alla pelle tono, elasticità e idratazione

proprio come se... "rinascesse".

Coccola i tuoi piedi con Crema Rigenerante Pelle Secca

I piedi hanno un ruolo fondamentale poiché sono responsabili dell'equilibrio e del benessere psico-fisico dell'intero organismo. Quando le cure che riserviamo ai nostri piedi sono insufficienti, questi possono ripagarci con pelle secca, dura e spenta. Per mantenere la pelle morbida ed elastica è quindi essenziale utilizzare quotidianamente prodotti specifici, in grado di ridurre la perdita di acqua dagli strati più esterni dell'epidermide e fornire alla pelle le sostanze essenziali per ristabilire

l'equilibrio idrolipidico. Per rispondere a questa esigenza Dr Scholl lancia, in occasione de "Il mese del piede", la nuova **Crema Rigenerante Pelle Secca**, ideale per idratare quotidianamente i piedi e avere una pelle rivitalizzata, idratata, morbida e liscia al tatto fino a 24 ore.



Firmil e Imidazyl aiutano i tuoi occhi

I nostri occhi sono messi alla prova da molti fattori: il vento, la luce troppo violenta, il sole e il fumo. Alcuni disturbi oculari sono dovuti ad allergie e raffreddori ma anche ad abitudini come il prolungato lavoro al computer, dormire poco, nuotare o guidare a lungo di notte. In caso di infiammazioni è utile l'applicazione di un decongestionante con un vasocostrittore, in caso di allergie è utile l'applicazione di un collirio ad azione sia decongestionante sia antistaminica, mentre in caso di secchezza, affaticamento e arrossamento può essere utile un collirio a base di sostanze naturali con proprietà calmanti e rinfrescanti. Il consulto del farmacista può essere importante sia per la scelta del prodotto più appropriato, sia per il consiglio di una visita specialistica nel caso di patologie

più gravi.



www.drscholl.it





Consulenza cosmesi

Presso le Farmacie Comunali è possibile prenotare una seduta per usufruire gratuitamente dei consigli di cosmesi e di consulenza make-up delle estetiste Francesca Lo Curto e Tamara Siani, che si avvalgono anche della *Microcamera Dermotricos* per la rilevazione dei principali parametri cutanei e tricologici.

Presenze Francesca Lo Curto

Presenze Tamara Siani

Maggio		F.C.	Indirizzo	Maggio		F.C.	Indirizzo
mercoledì	2	5	via Rieti 55	giovedì	3	45	via Monginevro 27/b
mercoledì	9	24	via Bellardi 3	sabato	5	15	corso Traiano 86
venerdì	11	10	via A. di Bernezzo 134	lunedì	7	44	via Cibrario 72
sabato	12	21	corso Belgio 151/b	mercoledì	9	19	via Vibò 17/b
martedì	15	37	corso Agnelli 56	giovedì	10	43	piazza Statuto 4
mercoledì	16	42	via XX Settembre 5	venerdì	11	28	corso Corsica 9
giovedì	17	8	corso Traiano 22/e	lunedì	14	461	piazza Bozzolo 11
venerdì	18	38	via Vandalino 9/11	martedì	15	11	Strada Lanzo 98/g
sabato	19	7	corso Trapani 150	giovedì	17	17	corso Vittorio Em. II 182
martedì	22	4	via Oropa 69	venerdì	18	12	corso Vercelli 236
venerdì	25	35	via Cimabue 8	sabato	19	36	via Filadelfia 142
sabato	26	25	atrio stazione Porta Nuova	lunedì	21	20	via Ivrea 47/49
martedì	29	22	via C. Capelli 47	martedì	22	29	via Orvieto 10/a
mercoledì	30	9	corso Sebastopoli 272	mercoledì	23	2	via Slataper 25/bis/b
				giovedì	24	1	corso Orbassano 249
-	-			venerdì	25	33	via Isernia 13/b
1				lunedì	28	13	via Negarville 8/10



Indirizzo

F.C.

Giugno

Giugno	F.C.	Indirizzo		
18	4 47	, D		

40

45

41

29

30

31

martedì

giovedì

mercoledì

via Farinelli 36/9

via degli Abeti 10

via Monginevro 27/b

venerdì	1	5	via Rieti 55	venerdì	1	46	piazza Bozzolo 11
martedì	5	42	via XX Settembre 5	martedì	4	15	corso Traiano 86
mercoledì	6	24	via Bellardi 3	giovedì	5	44	via Cibrario 72
venerdì	8	23	via Guido Reni 155/157	venerdì	6	19	via Vibò 17/b
sabato	9	21	corso Belgio 151/b	sabato	7	43	piazza Statuto 4
martedì	12	37	corso Agnelli 56	martedì	11	13	via Negarville 8/10
mercoledì	13	22	via C. Capelli 47	giovedì	12	40	via Farinelli 36/9
venerdì	15	4	via Oropa 69	venerdì	14	17	corso Vittorio Em. II 182
sabato	16	38	via Vandalino 9/11	lunedì	15	20	via Ivrea 47/49
martedì	19	9	corso Sebastopoli 272	martedì	16	36	via Filadelfia 142
mercoledì	20	7	corso Trapani 150	giovedì	18	12	corso Vercelli 236
giovedì	21	35	via Cimabue 8	venerdì	19	45	via Monginevro 27/b
sabato	23	21	corso Belgio 151/b	sabato	20	2	via Slataper 25/bis/b
martedì	26	10	via A. di Bernezzo 134	lunedì	21	28	corso Corsica 9
mercoledì	27	42	via XX Settembre 5	martedì	22	461	piazza Bozzolo 11
venerdì	29	25	atrio stazione Porta Nuova	giovedì	25	46	piazza Bozzolo 11
sabato	30	8	corso Traiano 22/e	lunedì	26	29	via Orvieto 10/a
				lunedì	28	13	via Negarville 8/10
				lunedì	29	43	piazza Statuto 4
pomeriggio				lunedì	30	15	corso Trajano 86



Fai sorridere i tuoi occhi.



OCCHI ARROSSATI E IRRITATI









A volte, gli occhi hanno bisogno di aluto.

Per questo c'è Eumill, una linea di gocce oculari a base di componenti delicati e di grande tollerabilità; due diverse formulazioni in pratiche e igieniche confezioni monodose.



Eumill può donare sollievo e freschezza agli occhi arrossati e irritati da vento, sole, salsedine, cloro della piscina.



Eumili Protection Stress Visivi aiuta a contrastare secchezza e affaticamento oculare provocati da schermi, lenti a contatto, riscaldamento o aria condizionata.

Mon brucia



Conservanti Eumill. Anche per uso frequente e prolungato.







DALL'ACCOGLIENZA ALL'IMPEGNO CONTRO LE MAFIE

ASSOCIAZIONE GRUPPO ABELE

Il Gruppo Abele è un'associazione nata a Torino nel 1965. Il suo presidente e fondatore è don Luigi Ciotti. Il nostro impegno cerca da sempre di unire l'accoglienza delle persone più fragili con la dimensione culturale e politica. Per noi "sociale" significa vicinanza a chi è in difficoltà, ma anche uno sforzo per rimuovere tutto ciò che crea emarginazione, disuguaglianza, smarrimento.

Il Gruppo Abele è articolato in diverse attività. Dai servizi a bassa soglia, alle comunità per problemi di dipendenza, spazi di ascolto e orientamento per famiglie, progetti di aiuto alle vittime di sfruttamento lavorativo o sessuale e ai migranti. Ma abbiamo anche un centro studi e ricerche, una biblioteca aperta al pubblico, dove molti studenti possono trovare materiale per i loro studi, un archivio storico, due riviste, una casa editrice e percorsi educativi rivolti a giovani, operatori e famiglie. In via Pietro Micca 22 a Torino, si trova la libreria "La Torre di Abele", che da due anni fa parte dei punti vendita Giunti, ma che mantiene uno stretto legame con la nostra associazione, proponendo incontri con autori e presentazioni di libri che tratta-

no i temi che ci sono più vicini. La nostra associazione porta avanti anche progetti di cooperazione allo sviluppo in Africa e Messico ed è legata a un consorzio di cooperative sociali che dà lavoro a persone con storie difficili alle spalle, perché possano avere una

nuova prospettiva di vita. Il Gruppo Abele ha promosso la nascita di altre associazioni e coordinamenti. Il Cnca (Coordinamento nazionale delle comunità di accoglienza) nel 1982 e la Lila (Lega italiana per la lotta all'Aids) nel 1986. Sempre dal Gruppo Abele ha preso il via nel 1995 l'esperienza di Libera, rete nazionale di impegno contro le mafie. Sul nostro sito internet www.gruppoabele.org potrete trovare notizia di tutte le nostre iniziative, uno spazio dedicato alle richieste di aiuto e molti approfondimenti sui temi del sociale. Ci trovate anche su Facebook e Twitter. Seguiteci!

"Non ti scordar del noi!"

La raccolta fondi è una risorsa importante per concretizzare il nostro (e il vostro) impegno per la giustizia sociale, la dignità delle persone, la responsabilità verso gli altri. Cerchiamo così di dare sostegno a persone in gravi difficoltà come i bambini e le madri sieropositivi, i tossicodipendenti, gli alcolisti, le vittime di reati e di violenze... Ma per continuare a offrire aiuto, abbiamo bisogno di aiuto! "Non ti scordar del noi" è lo slogan che abbiamo scelto per comunicare il nostro concetto di solidarietà: sostenere le persone più fragili significa "non scordarsi" di essere un "noi". Non è l'individualismo, ma la condivisione a costruire una società più giusta. "Sono forse io il custode di mio fratello Abele?". Come spiega anche il nome del

nostro gruppo, noi siamo convinti di sì. Per sostenere dignità, giustizia e diritti, puoi destinarci il tuo cinque per mille: un aiuto che non ti costa niente, devi solo ricordare il nostro codice fiscale: 800 89730016.

Associazione Gruppo Abele

Servizi Integrati per la Disabilità Fisico-Motoria/Passepartout Sede nazionale: corso Trapani, 91b/95 – 10141 Torino tel. 0113841011; fax 0113841031 e-mail: segreteria@gruppoabele.org web: www.gruppoabele.org



SCHIUMA TOPICA ANTITRASPIRANTE A BASE DI **SALI DI ALLUMINIO**

nidrox





SANDOZ

A healthy decision

Coligas Fast: pronta azione contro gonfiore e tensioni addominali

Coligas Fast opercoli di Planta Medica è un integratore alimentare di valido aiuto per una pronta azione nei casi di gonfiore addominale, spesso associato a fastidiose tensioni che si possono avvertire subito dopo i pasti o durante la giornata. L'innovazione principale è la sinergia d'azione tra estratti liofilizzati di Coriandolo e Zenzero che favoriscono la fisiolo-



gica eliminazione dei gas in eccesso e ne prevengono la formazione. Completano la formulazione: Cumino e Finocchio, ad azione carminativa; mucillagini liofilizzate di Altea, dalle proprietà lenitive ed emollienti; Cicoria radice. Grazie a questa completezza d'azione, la formulazione è di valido aiuto anche per il benessere della flora batterica.

Gambe stanche e pesanti? C'è Antistax Massage Cream

Lavori sedentari o che costringono a stare troppo in piedi, caldo e alimentazione scorretta possono influire sulla salute delle gambe. Quando compaiono sintomi come pesantezza e stanchezza, accompagnati anche da secchezza e disidratazione della pelle, spesso vengono sottovalutati, invece di essere affrontati adeguatamente. Per questo Antistax, lo specialista delle gambe, ha studiato la prima crema specifica per il massaggio delle gambe. È **Antistax Massage Cream**,



che unisce gli estratti di foglie di vite rossa per la microcircolazione a Pantenolo, Olio di Jojoba, Burro di Karité e antiossidanti che nutrono, idratano e rigenerano la pelle. Così **Antistax Massage Cream** aiuta a ridonare alle gambe una sensazione di benessere e leggerezza.

La nuova generazione di solari lichtena® Sole

Dall'unione dell'avanzata ricerca farmaceutica Giuliani e della ricerca dermatologica Lichtena® nasce **Lichtena® Sole**, una nuova generazione di solari, per pelli sensibili e irritabili, che non solo offre la **protezione** dai raggi UV ma in più **contribuisce ad aumentare** la **capacità di adattamento al sole** della pelle, attivando i suoi meccanismi naturali di difesa contro i danni solari. I solari Lichtena®, infatti, offrono una ri-

voluzionaria **protezione attiva** grazie a **Sun Adaptive**, principio attivo brevettato (brevetto depositato) che ha dimostrato di aumentare le difese al sole attivando le prime risposte di adattamento della pelle. **Lichtena® Sole** aggiunge due nuove referenze alla sua gamma di prodotti solari, lo spray SPE 50+ e lo spray SPE 30, per

lo **spray SPF 50**+ e lo **spray SPF 30**, per coprire così tutte le esigenze dei consumatori.



I funghi possono causare infezioni micotiche superficiali che interessano cute, annessi cutanei e mucose. Le tigne sono le infezioni micotiche superficiali più contagiose e si classificano in base alla sede cutanea colpita. Tra queste, la *Tinea pedis* è la più comune micosi nell'uomo. Il problema è più frequente in chi pratica regolarmente attività sportiva indossando calzature non traspiranti e con azione occlusiva. Si manifesta con desquamazione o macerazione della pelle, arrossamento, prurito e cattivo odore. Quando i sintomi sono più marcati è possibile che all'infezione primaria si sovrappongano infezioni da candida e/o batteri. Canesten Unidie combatte le micosi con una sola applicazione al giorno grazie al triplice effetto contro funghi, batteri e infiammazione.

Canester Ur

Curasept Daycare, il collutorio per l'igiene orale di tutti i giorni

Negli ultimi anni, l'utilizzo dei collutori ha conosciuto un notevole incremento. A parte i cosiddetti collutori terapeutici, consigliati dal dentista in caso di patologie e normalmente utilizzati per brevi periodi, sempre più persone ricorrono a collutori da usare quotidianamente, per migliorare l'igiene e preservare la salute di denti e gengive. **Curasept Daycare** è un collutorio esclusivo prodotto da Curaden Healthcare, che raccoglie tutti i benefici clinicamente dimostrati degli oli essenziali, ma con un'attenzione in più al benessere e alla sicurezza anche in caso di utilizzo prolungato. Infatti, nelle formu-

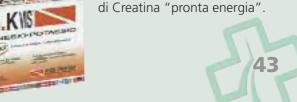
lazioni di **Curasept Daycare** sono stati eliminati i componenti che hanno destato allarmismo nella comunità scientifica, in particolare l'alcool etilico e i detergenti schiumogeni.



MGKVIS: una fonte di energia, una risorsa per l'organismo

Stanchezza, spossatezza e irritabilità sono fastidi tipici dei nostri giorni. Spesso, per di più, anche la notte fatichiamo a riposare e a recuperare a causa di fastidiosi crampi che ci costringono a dolorosi risvegli. Sempre più studi scientifici sostengono che questi disturbi hanno come causa la carenza di Magnesio, un sale minerale fondamentale per la nostra salute e definito dagli esperti "il sale della vita". Studiato per combattere affaticamento e stress è **MG.K VIS**, l'idrosalino-energetico ricco di Magnesio con Potassio e Creatina (pronta energia), in bustine monodose per una gradevole bevanda al gusto arancia. Per chi pratica sport e necessita di un surplus di energia ci sono **MG.K VIS Full Sport**, isotonico-energetico ricco di zuccheri, aminoacidi e

vitamine, e **Creatin Vis**, tavolette di Creatina "pronta energia".





LIOTONDOL ACTION. SI PRENDE GIOCO DEL DOLORE. Lioton Lintondo Liotondo LIOTONDOL ACTION. CON TE CONTRO DOLORI MUSCOLARI E ARTICOLARI.

Eun medicinate a base di naprossene sodico, Eun menidinale che pub avere effetti collaterati anche gravi. Jeggere attentamente il foglio il ustrativo. Attenzione: il medicinali vanno assunti con cautela, per un breve periodo di tempo, non su perando le dosi consigliate e solo per le indicazioni riportate nei friglio filiastrativo. In caso di dubbio rivolgeral al medico o al farmacista. Autorizzazione del 22/03/11.

Liotondol Action a base di naprossene sodico, in caso di lievi e moderati dolori muscolari e articolari, combatte l'infiammazione e riduce il dolore.









